Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle

Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen

Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 56 (1983)

Heft: 10: 100 Jahre Seetalbahn = Le chemin de fer centenaire du Seetal =

100 anni della Ferrovia della Seetal = 100th anniversary of the Seetal

Railway

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des

semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Kulturelle Informationsblätter

Wer sich für das kulturelle Angebot in den Schweizer Städten während der kommenden Wintersaison interessiert, der kann sich die beiden neuen, von der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ) herausgegebenen Informations-Verzeichnisse besorgen. Zur Verfügung stehen eine Liste über Konzertreihen und -zyklen in den grösseren Schweizer Städten sowie eine über die Premieren und Gastspiele der Schweizer Theater. Beide Publikationen sind kostenlos zu beziehen bei der SVZ, Postfach, 8027 Zürich.

Feuilles d'informations culturelles

Celui qui s'intéresse à l'offre culturelle des villes suisses pour la prochaine saison d'hiver peut se procurer les deux nouvelles listes éditées par l'Office national suisse du tourisme (ONST). L'une des publications contient toutes les indications concernant les concerts à l'abonnement des plus grandes villes de Suisse, tandis que l'autre présente les premières théâtrales et les spectacles extraordinaires des théâtres de notre pays. Ces listes peuvent être obtenues gratuitement auprès de l'ONST, case postale, 8027 Zurich.

Kunsthalle Bern: Lawrence Weiner

Einem Klassiker der Concept Art ist eine Retrospektive in der Berner Kunsthalle gewidmet. Lawrence Weiner fordert mit kargen Texten und Objektsituationen vom Betrachter ein anspruchsvolles Mitgehen und Mitdenken. Weiner negiert Bilder, ist mehr Gedankenkünstler mit Fragen an die Kunst überhaupt. Bis 16. Oktober

Museum Bellerive, Zürich: Goldschmiede aus Padua und anderer Künstlerschmuck

Die vom Schmuckmuseum in Pforzheim organisierte Ausstellung stellt das Schaffen von zehn Goldschmieden vor, die am Istituto Pietro Selvatico unterrichten. Ein zweiter Teil der Ausstellung zeigt Schmuck aus anspruchslosen Materialien. Die Auswahl umfasst 80 Künstler aus 15 Ländern, die in einem vom British Crafts Centre in London ausgeschriebenen Wettbewerb als Sieger hervorgingen. Bis 6. November

Max-Bill-Ausstellung in Uster

Bis Ende Jahr dauert die 7. Plastikausstellung im Vorgelände des Stadthauses in Uster, die dem Werk von Max Bill gewidmet ist. Die Granitplastiken stammen aus verschiedenen Phasen seines künstlerischen Schaffens.

Museum für Gegenwartskunst, Basel: **Martin Disler**

Bisher konzentrierte sich der Ausstellungsbetrieb im jungen Museum für Gegenwartskunst im Basler Dalbeloch auf die Präsentierung der Sammlungsbestände der Öffentlichen Kunstsammlung, der Emanuel-Hoffmann-Stiftung sowie der Sammlung Panza. Mit der umfangreichen Zeichnungsausstellung mit Werken von Martin Disler eröffnet das Museum eine Reihe von Sonderausstellungen, die Künstlern gewidmet sind, die bereits mit bedeutenden Arbeiten im Museum vertreten sind. Das künstlerische Schaffen des 1947 geborenen Zeichners und Malers Martin Disler kreist um Themenbereiche wie Liebe, Einsamkeit und Gewalt. Bis 13. November

Veranstaltungen der kommenden Wochen

Angaben ohne Gewähr Änderungen vorbehalten

Aus technischen Gründen muss der Veranstaltungskalender sehr früh zusammengestellt werden; es besteht deshalb die Möglichkeit, dass vorgesehene Veranstaltungen kurzfristig abgesagt oder verschoben werden müssen. Es ist deshalb ratsam, sich beim Veranstalter über die Durchführung des zu besuchenden Anlasses zu erkundigen.

Von den uns gemeldeten Konzertzyklen und -reihen haben wir eine Liste zusammengestellt, die gratis bei der Schweizerischen Verkehrszentrale (SVZ), Bellaria-strasse 38, 8027 Zürich, bezogen werden kann. Im nachstehenden Verzeichnis sind alle anderen Konzerte aufgeführt, die uns termingerecht bekanntgegeben wurden.

Nous avons édité une liste des concerts à l'abonnement qui nous ont été annoncés. Vous pouvez obtenir cette publication gratuitement à l'Office national suisse du tourisme (ONST), Bellariastrasse 38, 8027 Zurich. Dans la présente liste nous avons mentionné tous les autres concerts qui nous ont été communiqués en temps

- **Aarau** Okt.: bis 2. MAG, traditioneller Markt am
- Graben

 11. Okt.–13. Nov. Kunsthaus: Neuere
 Werke aus der Sammlung
- 2. Okt. Pferderennen: Grosser Preis der Schweiz
- Okt. Saalbau: Jugendkonzert «Ein Konzert zum Mitspielen» (18 Uhr)
- 21., 26. Okt. Saalbau: «L'occasione fa il ladro», Oper von Gioacchino Rossini
 23. Okt. Stadtkirche: «Ein deutsches Requiem», von Johannes Brahms
- (17 Uhr) Okt. Saalbau: Von Volkslied und Volkstanz inspirierte Klaviermusik

Das ganze Jahr. Schlössli: Stadtmuseum «Alt Aarau». - Aargauisches Museum für Natur- und Heimatkunde

Adelboden 6. Okt. Herbstmarkt

Affoltern am Albis ZH

Das ganze Jahr. Spielzeugeisenbahn- und Zweiradmuseum

Aefligen i. E. 9. Okt. Schlusshornussen

17/18 oct. Place des Glariers: Cirque Knie

Alberswil b. Willisau LU Okt. Schweizerisches

Landwirtschaftsmuseum «Burgrain» (Di-So 14-17 Uhr, für Gruppen nach

Allenlüften BE

30. Okt. Orientierungslauf

Altdorf

- 3.–16. Okt. Seedorf: Urner Mineralienmuseum
- (Do, Sa, So 13–17 Uhr) 9. Okt. Altdorfer Waffenlauf
- 13. Okt. Warenmarkt
- 29./30. Okt. Künstlerbörse. Kilbischiessen Altstätten SG

Okt./Nov. Heimatmuseum (So, 14-17 Uhr, werktags auf Voranmeldung)

Alvaneu GR

15. Okt. Ländlermusikanten-Treffen

Amden Okt.: bis 14. Jeden Mo geführte Wanderung. – Jeden Di geführte Panorama-Wanderung. – Jeden Mi

Manifestations des semaines prochaines

Cette liste n'engage pas la responsabilité de l'ONST Changements réservés

Pour des raisons techniques, le calendrier des manifestations doit être établi très tôt; il est donc possible que des manifestations prévues doivent être à brève échéance supprimées ou renvoyées. Il est donc conseillé de se renseigner auprès des organisateurs sur le déroulement de la manifestation à laquelle on désire assister.

geführte Wanderung (Ostschweizer Riviera). – Jeden Do Wildbesichtigung. – Jeden Fr Carausflug

Andermatt

22. Okt. «Waldmannli», Folkloreumzug 23. Okt. Kilbi

Appenzell

Okt. Täglich Postkutschenfahrten Okt.: bis 15. Heimatmuseum (13.30–17 Uhr)

4. Okt. Traditionelle Viehschau 16. Okt.–15. Nov. Heimatmuseum (So 13.30-17 Uhr)

Das ganze Jahr, Museum im «Blauen Haus». – Retonio's mechanisches Musikmuseum (Führungen tägl. 14.30 Uhr). - Freiluftmuseum

Okt.: bis 7. Schloss: Fotoausstellung «150 Jahre Sekundarschule Arbon»

14. Okt.–11. Nov. Schloss: Holzschnitte von

R. Peter und Malerei von A. Fässler

Arenenberg TG

Das ganze Jahr. Napoleon-Museum

Arlesheim BL

30. Okt. Dom: Jean-Claude Zehnder, Orgel

Arth SZ

23 /24 Okt Kilbi

Arth-Goldau SZ

Das ganze Jahr. Natur- und Tierpark Goldau

Ascona

Ott. Museo comunale. - Museo Casa Anatta. – Museo Ignaz e Mischa Epper Ott.: fino al 14. Settimane musicali di Ascona. 4 ott., Locarno: Orchestra

dell'Opera di Leningrado. 7 ott. Ascona: Alfons e Alois Kontarsky, pianoforti. 11 ott., Locarno: Malcolm Frager, pianoforte. 14 ott., Locarno: Orchestra della Radio-Televisione Svizzera italiana

Ott.: fino al 9. Centro culturale Beato P. Berno: Esposizione didattica sul teatro

«la magia» (con spettacoli teatrali) 1/2 ott. Losone: Concorso ippico ott. Festa delle castagne

ott.–6 nov. Centro culturale Beato P. Berno: Esposizione d'arte

Augst BL Das ganze Jahr. Ruinen der Römerstadt und Museum

Auvernier NE

30 oct. Temple: Claude Pahud, orgue

Toute l'année. Musée romain. – Haras fédéral. – Musée du vieil Avenches et de la naissance de l'aviation suisse au Château (avril-oct. me-di 14-18 h)

Okt. Tropfsteinhöhlen «Höllgrotten»

Okt.-Dez. Altstadt: Jeden letzten Sa im Monat Kuriositäten- und Handwerkermarkt

Okt. Wettingen: Täglich Nachmittagsführungen in der

Klosterkirche und im Kreuzgang
Okt.–13. Nov.: Historisches Museum im
Landvogteischloss: Ausstellung
«Römisches Handwerk»

1. Okt. Kurtheater: «Der Spieler», Stück

von Pavel Kohout, nach F. M. Dostojewskij

1./2. Okt. Dättwil: Dressur-

Schweizermeisterschaften 1.–8. Okt. 5. Interpretationskurs «Spanische Musik» (Maria Luisa Cantos, Klavier, und Monserrat Torrent, Orgel)

2.–15. Okt. Kursaal: Schweizerische Schach-Meisterschaften, einzel 8./9. Okt. Dättwil: Dressur-Wettbewerbe 21. Okt. Kurtheater: «Der Hauptmann von

Köpenick», deutsches Märchen von Carl Zuckmayer 21. Okt. Kursaal: Beny-Rehmann-Show. –

Theater im Kornhaus: «Apelfall», Produktion der Claque

22. Okt. Kurtheater: Italienische
Theateraufführung. – Theater im
Kornhaus: «Theater-Variationen»
22./23. Okt. Klosterkirche Wettingen:

Mozartkonzerte Schola Cantorum Wettingensis. Leitung: Alois Koch 23. Okt. Stadtkirche: Kirchenkonzert

Okt. Kursaal: Radio-Sinfonieorchester Basel. Leitung: Rudolf Barshai. Solist: Michel Béroff, Klavier

Okt. Kurtheater: «Draussen vor der Tür», Stück von Wolfgang Borchert
 Okt. Kurtheater: «Bleib doch zum

Frühstück», Komödie von G. Stone und R. Cooney 28./29. Okt. Theater im Kornhaus: Konzerte

Fritz Hauser, Schlagzeug

29. Okt. Kurtheater: «Wassa Schelesnowa», Drama von Maxim Gorki

30. Okt. Kurtheater: «Max und Moritz», nach Wilhelm Busch. - Ref. Kirche: Orgelabend

Das ganze Jahr. Trinkhalle: täglich Kurkonzerte. – Technisches Museum im Kraftwerk Kappelerhof (Mi, So 14– 17 Uhr)

Bad Ragaz

2. Okt. Evang. Kirche: Bogumila Reszke, Violoncello, und Peter Spiri, Orgel 5. Okt. Kursaal: Wolga-Kosaken

8.-23. Okt. Internationale Golfwochen

17. Okt. Herbstmarkt 22. Okt. Jodlerabend

Bad Schinznach AG

22. Okt. Parkhotel: Kammermusik für Violine und Cembalo

Bad Scuol

Okt. Museum d'Engiadina Bassa. – Jeden Mo geführte Dorfbesichtigung

Bad Tarasp-Vulpera

2./3. Okt. Flohmarkt-Gant

Konzerte und Theater Okt. Tabourettli: Cabaret «Dr Komet

kunnt!» Okt.: bis 15. Fauteuil: «Der Pantoffelheld», Lustspiel

1. Okt. Marionettentheater: «Legende von den drei Pfändern der Liebe Bühnenspiel von Armin Schibler. –
«Seraphine oder die stumme Apothekerin», Opera buffa von Heinrich Sutermeister 5. Okt. Marionettentheater: Premiere «Dr

Okt. Marionetrentieater: Fremiere «Dr Bebbi fahrt uf Rotterdam», Märchen für Kinder (jeden Mi 15 Uhr) –29. Okt. Fauteuil: «Max und Moritz», Dialektmärchen nach Wilhelm Busch (Mi und Sa 15 Uhr)

(Mi und Sa 15 Unr)
7. Okt. Komödie: Premiere «Wer hat
Angst vor Virginia Woolf ...?», Stück
von Edward Albee
7./8. Okt. Marionettentheater:

7./8. Okt. Marionettentheater:
 «Galgenlieder», ein Komödien-Gelege
 nach Franz von Pocci
9. Okt. Volkshaus: Matinee Radio Sinfonieorchester. Leitung: Pinchas
 Steinberg. Solist: Andreas Reiner,
 Violine. – Stadttheater: Premiere
 «Orlando Paladino», Dramma eroicomico von Joseph Haydn 14./15. Okt. Marionettentheater: «Die

Geschichte vom Soldaten», nach einem russischen Märchen

16. Okt. Volkshaus: Matinee Radio-Sinfonieorchester. Leitung: Gabriel Chmura. Solist: André Lardrot, Oboe. -Peterskirche: Linde-Consort. – Stadttheater: Premiere «My Fair Lady», Musical von Frederick Loewe 17. Okt. Casino: Basler Kammerorchester.

Leitung: Matthias Bamert 17.–23. Okt. Fauteuil: Cabaret Bügelbrett

23. Okt. Stadthaus: Orchesterkonzerte (17 und 20.30 Uhr)

(17 und 20.30 unr)
24–30. Okt. Fauteuil: Azimuth und
Trémouillé, Clowns
28. Okt. Casino: Basler Kammerorchester.
Leitung: Christobal Halffter. Solist:
Siegfried Palm, Violoncello. –
Marionettentheater: «D'Mondladärne»,
Diskletziich pach Ludwig Schuster. Dialektstück nach Ludwig Schuster
Okt. Stadtcasino: Solistenabend junger

Interpreten. Leitung: Ule Troxler
30. Okt. Sporthalle St. Jakob: Kid Creole

and the Coconuts 31. Okt.–3. Nov. Fauteuil: «Nur für Schwimmer», Cabaret

Ausstellungen und Messen Okt.–25. März. Spielzeug- und Dorfmuseum Riehen: 200 Jahre Kinderkleid und Kindermode Okt.-Mitte Jan. Historisches Museum/

Barfüsserkirche: Uhren der Sammlung Carl und Lini Nathan-Rupp

Okt.-Dez. Kirschgarten: Glassammlung des Historischen Museums. - Stadtund Münstermuseum: «Grüsse aus Basel», Ansichtskarten und Postbelege ab 1890

ab 1690 Okt.—13. Nov. Museum für Papier: «Hüpfende Lettern», zur Geschichte der Schreibmaschine. – Museum für Gegenwartskunst: Zeichnungen von

Gegenwartskunst: Zeichnungen von Martin Disler
2. Okt.–6. Nov. Kunsthalle: Bilder von Nicola de Maria und Sound Installation von Max Neuhaus
3.–7. Okt. Muba: BUEFA 83, Fachmesse für Daten- und Textverarbeitung, Büro-Einrichtung und -Organisation
26. Okt.–20. Nov. Gewerbemuseum: Neue Keramik aus der Region. – Basler Goldschmiede heute

Goldschmiede heute Okt.–13. Nov. Muba: 513. Basler

Herbstmesse (ältester Jahrmarkt der Schweiz)

29. Okt.-Dez. Kirschgarten: Strassburger Fayencen
4.–13. Nov. Muba: 10. Basler Weinmesse.

SNOW 83, Schau für Sport, Winter und Erholung. - Basler Herbstwarenmesse

Okt.: bis 2. Reiten: Schweizer Springmeisterschaften

8.–16. Okt. Sporthalle St. Jakob: SWISS INDOORS 83, internationale Hallentennismeisterschaften der Schweiz

26. Okt. Fussball: Schweiz-Jugoslawien 29. Okt. Trampolinspringen «Cup Basilea

83»

Okt.: bis 16. Rosentalanlage: Circus Nock

Das ganze Jahr. Antikenmuseum. Feuerwehrmuseum. – Jüdisches Museum der Schweiz. – Museum für Völkerkunde. – Naturhistorisches Museum. – Kupferstichkabinett. – Rheinschiffahrtsausstellung (Rheinhafen Kleinhüningen). Sammlung alter Musikinstrumente. – Schweizer Pharmaziehistorisches Museum. - Anatomische Sammlung. -Schweiz. Sportmuseum. Skulpturhalle (antike Plastik). – Karikaturen- und Cartoonsammlung. -Museum des Filmes. – Zoologischer Garten. – Botanischer Garten. – Tiergarten Lange Erlen. – Floh- und Kuriositätenmarkt: Sa auf dem Petersplatz, 2. und 4. Mi im Monat auf dem Barfüsserplatz. – Jeden Fr Orgelspiel zum Feierabend in der Leonhardskirche. – Katzenmuseum. – Brüglingen: Kutschen- und Schlittensammlung bei der Villa Merian

Bätterkinden i. E.

15. Okt. Oktoberfest

Bauma ZH

2., 16. Okt. Dampfbahnzug Bauma-Bäretswil-Hinwil

Beatenberg3. Okt. Herbst-Minigolfturnier
5., 8. Okt. Folkloreabende

Beckenried NW

21. Okt. Ländlermusikanten-Treffen

Tutto l'anno. Casa al focolare: Arte svizzera. Vetri e ceramiche antichi e moderni (ma-sa pom.)

Bellinzona Ott.: Castello Sasso Corbaro (Museo delle arti e tradizioni popolari del Ticino) ott. Teatro: «Barba pedana»

ott. Scuola di commercio: Jiri Koukl, clarinetto, e Giorgio Koukl, pianoforte

Tutto l'anno. Castel Grande (passeggiata sulla murata). – Castello Montebello (museo civico). – Ogni sabato «mostra mercato» nel centro storico

Bergün

6. Okt. Evang. Kirche: Flötenquartett 11. Okt. Kasperlitheater (17 Uhr)

Okt. Theater 1230: «Und dazwischen ein Schafott», von This-Sidi 1. Okt. Theater am Käfigturm: Premiere

«Ich steig aus und mach 'ne eigene Show», Musical von G. Cryer und N. Ford

5. Okt. Atelier-Theater: Premiere «Duett im Zwielicht», Komödie von Noël Coward

Okt. Kursaal: Gastspiel Ludwig Hirsch

 Okt. Kursaal: Gastspiel Fabrizio de Andre. – Konservatorium: Deutsche Kammerakademie. Leitung und Solist: Johannes Goritzki, Violoncello 14./15. Okt. Zähringer-Theater: Cabaret «Nur für Schwimmer»

18. Okt. Franz. Kirche: Claude Rippas, Trompete, und Philippe Laubscher, Orgel

19. Okt. Laubeggschulhaus: Pro-Arte-Trio 20. Okt. Schweizerbund: Jazzkonzert Oriental Wind

22. Okt. Kursaal: Jodlerabend. – Berner Puppentheater: Premiere «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart. – «Die Zauberflöte für Kinder», ein musikalisches Märchenspiel in Mundart

23. Okt. Nydeggkirche: Sonntagskonzert 24./25. Okt. Radio-Studio: Spätkonzerte Neues Prager Trio 25. Okt. Rathaus: A. Lysy, Violine, und E. Fischer, Klavier. – Konservatorium: Brigitte Kuhn-Indermühle, Sopran, und Hapsi Hansjürg Kuhn, Klavier 28. Okt. Theater im National: Premiere

«Das Land des Lächelns», Operette von Franz Lehár

29. Okt. Nydeggkirche: Annerös Hulliger und Heiner Kühner, Orgelpositiv und Cembalo. – Rest. Militärgarten: Jodlerkonzert Okt. Kirche Bethlehem: Singkreis

Bethlehem und Thun. Leitung: E. Arn. Solisten: R. Sinzig, Bariton, und K. und E. Nünlist, Orgel

Ausstellungen und Messen

Okt.—13. Nov. PTT-Museum: «Wald und Forst», Motivsammlung. – Käfigturm: Ausstellung «Wie werde ich Bauer?» Okt. Naturhistorisches Museum: «Der

Dachs» Okt.: bis 23. Kornhaus: Innendekorateure verführen zur individuellen

Wohngestaltung
Okt.: bis 16. Historisches Museum:

L. Dis 16. Historisches Museum. Nordamerikanische Indianer. – Das jüngste Gericht. – Orangerie Elfenau: Anker und seine Zeitgenossen. – Kunsthalle: Werke von Lawrence Weiner. – Alpines Museum: «Die kleine Okt.: bis 9. Elfenau: Ausstellung

«aufgenommen und für gut befunden» 26. Okt.–Dez. Historisches Museum:

Ausstellung zur Bernischen Schulgeschichte 16. Okt. Allmend: Berner Mineralienbörse

-23. Okt. Allmend: 8. Schweizer Caravan-Salon

26. Okt.–3. Nov. Kursaal: 12. Berner Weinmesse

Sport

Okt.: bis 30. 30. Schweizer Meisterschaften Kegeln

21.-23. Okt. Internationales Curlingturnier Okt. Allmend: Bärner Giele- und Modilouf

Diverses Okt. Waisenhausplatz: Jeden Do «Bäremärit»

Das ganze Jahr. Historisches Museum (Original-Figuren des Münsterportals). – Einstein-Haus. – Schweizerisches Gutenbergmuseum. – Schweizerisches



Schützenmuseum. – Bernische Abguss-Sammlung. – Schweizerische Theatersammlung. – Bärengraben. – Tierpark Dählhölzli. – Botanischer Garten. – Stadtgärtnerei Elfenau. – Kursaal. – Mahogany Hall: Jazz am Mi, Folk am Fr

Bevaix NE

2 oct. Rallye à travers le village

Biel/Bienne

Okt.-29. Jan. Museum Schwab: «Twann im 4. Jahrtausend vor Christus

Okt.: bis 13. Kunsthauskeller: Fotografie von Simone Oppliger und Eric Sandmeier

Okt. Eglise du Pasquart: Nachmittagskonzert Bernard Heiniger, Orgel

Okt. Kongresshaus: Sim, Komiker

Okt. 5. Bieler Altstadtlauf
 Okt. Monatsmarkt

20.–30. Okft. Kongresshaus: Gemälde von

Denyse Equey 22. Okt. 50. Zwiebelmarkt. – 5. Berglauf

Biel–Magglingen 24. Okt.–17. Nov. Kunsthauskeller: «Multiples», verschiedene Künstler (Kleinplastiken)

28. Okt. Kongresshaus: «Drei Männer im Schnee», nach Erich Kästner

27. Okt. Zwiebelmarkt

Das ganze Jahr. Museum «Stiftung Sammlung Robert» (Pflanzen und Tiere). – Jeden Sa Flohmarkt in der Brüggstrasse

Biglen i. E.

28.-30. Okt. Gewerbeschau

Bissone

Ott.: fino al 16. Casa Tencalla (casa patriziale)

Boudry NE

15-30 oct. Salle de spectacles: Peintures de Humbert Martinet

Bowil i. E. 2. Okt. (evtl. 16.) «Dorfschleglete»,

Volksfest 8. Okt. Folkloreabend

Schulferien)

La Brévine NE

Toute l'année. Le Cachot: Ferme du Grand-Cachot-de-Vent

Brienz

Okt. Ballenberg: Schweizerisches Freilichtmuseum für ländliche Bau- und Wohnkultur. - Museum für Brot und Gebäck

Schwanden: Bilder und Skizzen von Albert Eger Das ganze Jahr. Ausstellung in der Schnitzlerschule (ausgen. während der

Okt.: bis 26. Werkstudio Armin Linder,

BAHNHOF FRITZ HALLER CH-3001 BERN TEL 031/22 34 21 031/22 88 22 TELEX 33 3 22 B BERN CH

Brig
Okt.: Bis 14. Altes Stockalperschloss und
Heimatwerk: «Aus der Fülle irischer
Tradition» Buch- und Handwerkskun

Tradition», Buch- und Handwerkskunst 18. Okt.–5. Nov.: Heimatwerk: «Stoffdruck», alte Druckmodel aus Holz und neue Stoffdruckarbeiten aus dem Glarnerland

25. Okt. Rittersaal: Swiss Clarinet Players 26./27. Okt. Rhonesandterrain: Circus Knie

Brissago

Ott. Visite guidate delle Isole di Brissago, della Centrale idroelettrica e della Fabbrica Tabacchi ott. Sala Arlecchino:Concerto corale

9 ott. Castagnata 11, 15, 27 ott. Concerti Trio Nostranella

Brugg Okt.-Dez. Hofstatt: Jeden 1. Sa im Monat Handwerker- und Flohmarkt 1./2. Okt. Springkonkurrenz

2. Okt. Heimatmuseum (10-12 Uhr) Das ganze Jahr. Vindonissa-Museum

Okt.-April, Jeden 3, Mo im Monat Tauschabend der Philatelisten 5.–9. Okt. Segeln: Schweizer

Meisterschaften, Flying Dutchmen 8./9., 15./16. Okt. 18. Bundesbrief-Schiessen

16. Okt. Timpel: Urmiberg-Chilbi

29. Okt. Aula: Jodlerabend

Buchs SG

Okt. Schloss und Städtchen Werdenberg mit Rheinmuseum und Waffensammlung

1. Okt. Herbstkonzert des Sängerbundes

29./30. Okt. Turnhalle Flös: Internationales Judoturnier, Schüler, Junioren, Damen

Oct.-13 nov. Musée: Œuvres de Jean-Pierre Humbert

1/2 oct. Marché-concours international

Burgdorf

Okt. Museum im Schloss
1./2. Okt. Schweizerischer Widder- und Zuchtschafmarkt 10. Okt. Schlachtviehmarkt

Okt. Waren- und Viehmarkt, Herbstmarkt

23. Okt. Stadtkirche: Nachmittagskonzert Jugendchor Frauenfeld. Leitung: Angelus Hux und Christoph Wartenweiler 27. Okt. Stadttheater: «Duett im Zwielicht»,

Komödie von Noël Coward

Das ganze Jahr. Am Kirchbühl (neben Rathaus): Museum für Völkerkunde

Castagnola 9 ott. Chiesa S. Giorgio: Concerto

7. Okt. Kirche San Gian: Kammerkonzert

Charmey FR

1er oct. Fête de la désalpe, descente des troupeaux

8/9 oct. Bénichon de la montagne. – Courses de charrettes

Château-d'Œx

oct. Foire oct. Spectacle du Groupe théâtrale du Pays-d'Enhaut

Châtel-St-Denis

16 oct. «Bénichon», ancienne coutume 23 oct. «Recrotzon», fête populaire

Oct./nov. Musée d'histoire naturelle:

«L'écologie en action» Oct.: jusqu'au 23. Musée des beaux-arts:

Peintures de Hermano Leinardi 1/2 oct. Musée international d'horlogerie: 7e Bourse suisse d'horlogerie

oct. Théâtre: Sim, comique

10 oct. Salle de musique: Aurèle Nicolet. flûte, et S. Litwin, piano 10–15 oct. 3e Semaine artistique du Jura

neuchâtelois. – Conservatoire: Cours musical pour flûte (Aurèle Nicolet)

oct. Maison du peuple: Groupe musical «Farafina», Haute-Volta

oct. Théâtre: I Colombaioni, clowns

oct. Salle de musique: Concert des Sociétés de musique de la ville oct. Beau-Site: Noemi Lapzeson, danse contemporaine

oct.–22 janv. Bibliothèque: «Présence de l'imprimerie neuchâteloise»

22, 27, 29 oct. Centre de culture:

F. Allemand, flûte, et M. Bellenot, piano 22 oct.–31 déc. Bibliothèque: Ch. Humbert et «Les Voix»

23 oct. Conservatoire: M. lancovici, violoncelle, et J. Sivell, piano (après-

26 oct. Salle de musique: Orchestre symphonique de Bâle

Toute l'année. Musée d'histoire et médaillier. – Musée paysan et artisanal. – Vivarium. – Parc d'acclimatation du Bois du Petit-Château

30 ott. Boccia: Torneo internazionale (Terna dell'amicizia)

Chur

Okt./Nov. «Hofkellerei»: Jeden letzten Sa im Monat Churer Sammler- und Tauschbörse

-6. Nov. Bündner Kunstmuseum:

Fünfzig Jahre «Gruppe 33» Okt. Jeden Di Stadtführung Okt.: bis 23. Natur-Museum: «Unsere

Fledermäuse» . Okt. Stadttheater: Jazztanz

1./2. Okt. Arcas: Kleintheater Palino,

2. Okt. Kirchgemeindehaus Titthof: Brahms-Quartett und Zigeunerlieder

7. Okt. Stadttheater: Gastspiel Peter Wyssbrod
9. Okt. St.-Luzi-Kirche: Orgelkonzert

Roger Fisher

15. Okt. Stadttheater: Kabarett mit Erna

Brünell

Okt. Stadttheater: Ballettabend

22. Okt. Stadttheater: Premiere «Es war die Lerche», Lustspiel von Ephraim Kishon 23./24. Okt. Hotel Marsöl: Schweizer

Meisterschaften Pool Billard 27. Okt. Stadttheater: «Wassa

Schelesnowa», Drama von Maxim

-29. Okt. Handball: Vierländerturnier

29. Okt. Stadttheater: Jahreskonzert Brassband

Okt. St.-Luzi-Kirche: Churer Vokalsolisten. – Stadttheater: Premiere «König Drosselbart», Kindermärchen

Das ganze Jahr. Bündner Naturmuseum. – Dommuseum. – Rathaushalle: Sammlung edler Steine und Kristalle. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt auf dem Arcas-Platz.

Coppet
Oct. Château-musée. – Musée régional du
Vieux-Coppet (me–di 14–17 h)

Cornaredo

9 ott. Marcialonga popolare

Corseaux VD

1er oct. Salle de Châtonnevre: Les Solistes de Prague. Direction: René Klopfenstein. Solistes

Cortaillod NE

30 oct. Temple: Claude Pahud, orgue

Court BF

21-23 oct. Automobilisme: 16e Rallye international

Courtelary BE

30 oct. 13e cross-country international

Crans-Montana

9 oct. Course internationale Sierre-Montana

Davos

Okt./Nov. Kirchner Museum (Mi, Sa, So 17-19 Uhr) Okt.: bis 19. Bergbaumuseum

Graubünden, Schmelzboden (Mi 14–16 Uhr, Sa 16–18 Uhr). – Heimatmuseum (Mi, So 16–18 Uhr) 1./2. Okt. 7. Internationales Jakobshorn-

Schachturnier

4. Okt. (prov.) Kongresszentrum:

Che + Ray, Boogie-Woogie

14. Okt. Kongresszentrum: Schweizer
Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Felix Renggli, Flöte

Delémont JU2 oct. Championnat jurassien de

cynologie 7–16 oct. Halle des expositions: Comptoir delémontain

oct. Automobilisme: Rallye du Comptoir

oct. 3e Course pédestre du Comptoir

oct. Bourse-exposition d'automne de philatélie

Les Diablerets
Oct.: jusqu'au 2. 14e Festival international du film alpin et de l'environnement

Dielsdorf ZH

Okt. Pferderennen: Fegentri-Championat für Rennreiterinnen.

Flachrennen (Preis des Kantons Zürich) 30. Okt. Pferderennen: Schweizer Hürden-Trophy. - Jagdrennen

Dietikon ZH

30. Okt. Ref. Kirche: Nachmittagskonzert Schweizer Jugend-Sinfonie-Orchester. Leitung: Klaus Cornell. Solist: Felix Renggli, Flöte

Disentis 4., 18. Okt. Zaubervorstellungen

Dornach SO

1. Okt. Goetheanum: «Der Seelen Erwachen», Mysteriendrama von Rudolf Steiner

8. Okt. Goetheanum: «Liebe macht klug», Komödie von Carlo Gozzi

15. Okt. Goetheanum: «Die ungöttliche

Komödie», von Zygmunt Krasinski 16. Okt. Goetheanum: «Antichrist», Drama von Wladimir Solovjeff

22., 29. Okt. Goetheanum: Kammerkonzerte

30. Okt. Silvia Jaggi, Violine, und Alicja Masan, Klavier

Einsiedeln

Okt.–1. Nov. Diorama Bethlehem. –
Panorama Kreuzigung Christi

6. Okt. Cabaret Rotstift 7. Okt. Che + Ray, Boogie-Woogie 3.–16. Okt. Internationales Theatertreffen

17.–23. Okt. EFA, Einsiedler Fachausstellung

30. Okt. «Schneewittchen», Kindermärchen nach Gebr. Grimm

Engelberg 1./2. Okt. Chilbischiessen 9. Okt. Dorfchilbi

6. Nov. Kursaal: Popkonzert (nachm.) 14. Okt. Älplerchilbi

Ennenda GL

Okt. Gesellschaftshaus: Heimatabend

Eriswil i. E. 22./23. Okt. Geländelauf

Erlach BE

Okt.: bis 2. Winzerfest (mit Umzug)

Ersigen i.E.

2. Okt. Schlusshornusset Estavayer-le-Lac

Toute l'année. Musée d'histoire locale

Flamatt FR

Okt. Dampfzug Sensetal (Flamatt– Laupen–Gümmenen)

Flumserberg

Okt. Jeden Mo Ausflug nach Walenstadtberg. – Jeden Di Walensee-Rundfahrt. – Jeden Mi geführte Wanderung. – Jeden Do 3-Schlösser-Fahrt. – Jeden Fr Fahrt zu den Stauseen

22. Okt. Dorf-Chilbi Fraubrunnen i. E.

3. Okt. Waren- und Viehmarkt 25. Okt. Clowntheater

Frauenfeld Okt.-Dez. Luzernerhaus: Ausstellung

«Archäologie am Bodensee» Okt.–27. Nov. Luzernerhaus: «Vom Torfhund zum heutigen Rassehund» 2. Okt. Nationales Rad-Quer

Das ganze Jahr. Schloss: Historisches Museum.

Spezialfirma für Geleisebau

Fribourg/Freiburg Oct./nov. Place Petit-St-Jean: Chaque premier samedi du mois, marché aux

Oct.: jusqu'au 9. Musée d'art et d'histoire: Exposition du Trésor de la Cathédrale 1/2 oct. Ecole de Givisiez: Exposition

philatélique et bourse aux timbres oct. 50e Course pédestre Morat-

Fribourg

12 oct. Théâtre Capitole: «I Colombaioni», commedia dell'arte

oct. Université: «Bruder Eichmann», Schauspiel von Heinar Kipphardt oct. Temple: Orchestre des Jeunes

(après-midi) 25 oct. Université: Récital Cédile Zay, soprano



Carlo Vanoli AG Alte Landstr. 69 8800 Thalwil Tel. 01 720 00 32

28 oct. Temple: Guidhall Orchestra oct.-4 déc. Musée d'art et d'histoire: Exposition SPSAS 1983

Ott.: fino al 16. Museo doganale svizzero

Genève

Concerts et théâtres

Oct./nov. Temple de la Fusterie: tous les samedis, une heure d'orgue (17 h) 1er/2 oct. Grand-Casino: Ballets jazz de

Montréal

2 oct. Salle communale de Cologny

concert de jeunes artistes (après-midi) oct. Eglise cath.-chrét.: Michèle Delfosse, clavecin, et Arnaud Dumond,

luth et guitare
4 oct. La Cour des miracles: Première «Le concile d'amour», pièce d'Oscar Panizza

5 oct. Salle communale du Grand-Lancy: «Le plombier ou les casse-pieds», théâtre d'enfants

oct. Théâtre Pitoëff: Première «Un ennemi du peuple», pièce de Henrik

6-8 oct. Grand-Casino: «Les trois valses», opérette d'Oscar Strauss 6, 13, 20, 22/23, 27 oct. Différentes salles:

«Le château de fer», marionnettes à

9 oct. Salle communale, Cologny: Trio Carmina, Zurich, G. M. Caillat, piano, et

Th. Fischer, flûte
oct. Salle Mangola: Première «Séance»
et «L'objet», pièces de Michel Viala
oct. Victoria-Hall: Pierre Fournier,

violoncelle, et Jean Fonda, piano 14 oct. Grand-Théâtre: Première du spectacle de ballet. – Victoria-Hall: Concert «25 ans du Old School Band»

14/15 oct. Grand-Casino: Patrick Sébastian, imitateur

oct. Salle communale, Chêne

Bougeries: Nuit de jazz populaire oct. Eglise cath.-chrét.: Récital «musique et poésie». – Salle communale, Cologny: Linda Fini, mezzo soprano; au piano William Naboré

oct. Grand-Casino: Ensemble national polonais Slak

polonais Slak oct. Comédie: Première «L'Oiseau vert», pièce de Benno Besson (d'après Carlo Gozzi). – Maison du quartier de la Jonction: Première «Buddy et flappo brûlent les planches», comédie de Gérald Coussin

18–20 oct. Grand-Casino: «Le grand avocat», vaudeville 19–21 oct. Maison de la Radio: Concours

international de musique d'opéra et de ballet «Prix Ernest Ansermet»

oct. Salle Patino: Quatuor Maurer, Genève

oct. Chapelle prot.: Récital pour soprano, piano et clarinette

21/22 oct. Grand-Casino: Serge Reggiani, chanteur

22 oct. Centre oecuménique: Orchestre de chambre de Neuchâtel. Direction: Thüring Bräm. Solistes instrumentaux

oct. Maison de la radio: Quartetto di Roma (après-midi) – Halles de l'Ile: Antoinette Besse et Philippe Dragonetti, duo de guitare (18.30 h) oct. Théâtre Le Caveau: Première d' 'alnage», pièce d'Adolf Muscha

25 oct. Theatre Le Caveau: Premiere
«L'alpage», pièce d'Adolf Muschg. –
Première La Traverse: «Jeanne
d'Arppo», de et avec Gardi Hutter
25–27 oct. Temple de la Fusterie: Festival
international des jeunes organistes. Le
25: Marianne Lewis; le 26: Viviane

Loriaut; le 27: L. Tamminga 28 oct. Grand-Casino: Roland Magdane,

fantaisiste

Grand-Casino: Ballet folklorique de Moldavi

1er nov. Victoria-Hall: Ensemble vocal et instrumental de Lausanne. Direction: Michel Corboz (18 h)

Foires et expositions Oct.—30 déc. Musée d'ethnographie: «Les Samouraïs», armes et armures de l'ancien Japon

Oct./nov. Bibliotheca Bodmeriana. Cologny: Expositions temporaires «Femmes écrivains» et «Martin Luther et la réforme» (ouvert jeudi 14-18 h). Collections Baur: Céramique japonaise

Oct. Musée d'histoire des sciences: Prestige de la science

Oct.: jusqu'au 16. Cabinet des estampes: Œuvres de Eugène Carrière et Anders

1/2 oct. Palais des expositions et des congrès: Bourse internationale aux minéraux

6–16 oct. Quai du Mont-Blanc: Exposition

oct.—1er nov. Palais des expositions et des congrès: TELECOM 83, 4e Exposition mondiale des télécommunications

oct.-12 nov. Balexert: Exposition et démonstrations des marionnettistes suisses

Fêtes et folklore Oct.: jusqu'au 2. Uni II: 2e Festival international du film sous-marin, de la voile et de l'environnement

1/2 oct. Ski nautique: Championnats pour équipes

15/16 oct. Billard: Championnat suisse,

15/16 oct. Billard: Championnat suisse, partie libre 16 oct. Onex: Championnat suisse de course sur route 29/30 oct. Billard: Championnat suisse,

cadre 47/1

Divers

Oct.: jusqu'au 2. Patinoire des Vernets: Holiday on Ice

Gersau SZ

23. Okt. Sennenchilbi

Gingins VD

15/16 oct. Concours hippique, championnat suisse CC

Giswil OW

 Okt. Grossteil: Herbstschwinget
 Okt. Grossteil: «Prisbödälä», Tanzwettbewerb

Okt.: bis 23. Kunsthaus: Werke von Bignia Corradini und Florin Granwehr

21. Okt. Kantonsschule: Johannes-Kobelt-Quartett

Goldau SZ

2. Okt. Orientierungslauf 22. Okt. Jodlerabend

29./30. Okt. Schweizer Meisterschaften Geräteturnen, Damen

Das ganze Jahr. Motorrad-Museum Hilti

Grandson VD

Toute l'année. Château

Grenchen SO

7.–9. Okt. Tennis: Internationales Juniorenturnier

Grosshöchstetten i. E.

26. Okt. Waren- und Viehmarkt

Gruyères FR

Oct.-déc. Château: «Bière - art et tradition»

Toute l'année. Fromagerie de démonstration

Güttingen TG

Das ganze Jahr. Puppenmuseum (Mi, Sa, So ab 14 Uhr oder nach Vereinbarung)

Hallau SH

2., 9. Okt. Herbstsonntage

Hasle-Rüegsau i. E. 8., 15. Okt. Jodlerkonzerte

Hasliberg

Siehe unter Meiringen-Hasliberg

Heiden AR

1. Okt. Evang. Kirche: Heinz Roland Schneeberger, Orgel

Das ganze Jahr. Henri-Dunant-Museum

Heimisbach i. F.

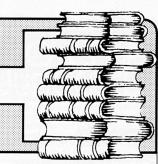
Okt. Ballontag
 –23. Okt. Gemäldeausstellung von J. Maurer

Heimiswil i. E.

8., 13., 15. Okt. Konzerte der Trachtengruppe 22. Okt. Jodlerkonzert

Heraiswil NW 1./2. Okt. Kilbifest

Hindelbank i. E. Okt. Hornussen Ausbildung in der Schweiz L'enseignement en Suisse



Institut Montana, Zugerberg

Internationale Schule in idealer Lage auf 1000 m Höhe zwischen Zürich und Luzern. Vier Schülerheime nach Altersgruppen. Vielseitiger Sport.

Schweizer Sektion: Primarschule (5. und 6. Klasse), Gymnasium (Maturität eidgenössisch anerkannt), Wirtschaftsdiplomschule (mit eidgenössischem Handelsdiplom). Sommerferienkurse: Sprachen, Nachhilfe.

American Section: Grades 5-12. Rigorous college preparatory curriculum. College entrance examinations. Summer School with excursions.

Sezione italiana: Scuola media e Liceo scientifico quadriennale legalmente riconosciuti. Corsi estivi: Lingue moderne, escursioni.

Auskunft und Prospekte durch den Direktor Dr. K. Storchenegger Telefon Zug 042 21 17 22. Postadresse: CH-6316 Zugerberg



Institut «La Gruyère»

1663 Gruyères (Fribourg) Collège international de jeunes gens

reçoit 60 élèves internes de 10 à 20 ans

Etudes:

cycle d'orientation (3 ans) - gymnase: socio-économique - scientifique. Diplômes de commerce – diplôme et certificat de langue française.

Cours de rattrapage et de raccordement

Petites classes homogènes de 8 à 12 élèves.

Cours de vacances 1983: 3 juillet au 13 août. Année scolaire 1983: rentrée 21 septembre 1983.

Sports d'été - sports d'hiver.

Renseignements et prospectus: familles Vial-Butty, dir., 029 6 21 15

Hoch-Ybrig SZ Okt. Am 15. und 25. «Fünflibertag». – 1. und 3. So «Muttertag»

21. Okt. Oberstufenschulhaus «Synthesis», Sprache und Musik im

Dialog

Huttwil i. E.

Okt. Dampffahrt der VHB
 Okt. Waren- und Viehmarkt

14.–16. Okt. HOWO-Ausstellung 22. Okt. Schafschurdemonstration 22./23. Okt. Ausstellung Holzschnitte 29. Okt. Zibelemärit

12., 26. Okt. Vieh- und Warenmärkte Das ganze Jahr. Originale und Lithos von

Alois Carigiet Interlaken

Okt.: bis ca. Mitte. Touristik-Museum der Jungfrau-Region

Okt.: bis 9. Jeden Fr Abendfahrt auf den Harder-Kulm

15 ott. Chiesa parr.: Quartetto a fiati della Radiotelevisione Svizzera italiana

Ittingen TG

Okt.: bis 9. Kartause: «Hari», Hansruedi Rickenbach, Thurgauer Künstler 2. Okt. Kartause: Camerata dei

Madrigalisti Zürich

15. Okt.-20. Nov. Kartause: Werke von Vivian Suter
15. Okt.-Dez. Kartause: Kunst der 60er und

70er Jahre 25. Okt.–27. Nov. Kartause: Zeichnungen und Grafik von Markus Raetz und

André Thomkins 30. Okt. Kartause: Nachmittagskonzert Jugendchor Frauenfeld, Solisten, Streicherensemble. Leitung: Angelus Hux und Christoph Wartenweiler

Jegenstorf BE

Okt.: bis 16. Schloss: Bernische
Wohnkunst vom 17. bis
19. Jahrhundert. – Albert Anker und
seine Zeitgenossen 1.-15. Okt. Schloss: Naturalistische

Ölmalerei von Karl Freudiger

28. Okt. Troubadour-Abend

Kaiseraugst AG Das ganz Jahr. Spätrömisches Kastell (Wehrmauer, Thermen, frühchristliche Taufkirche)

Kiesen i. E. 22. Okt. Folkloreabend

Klettgau 1./2., 8./9. Okt. Herbstsonntage

Klosters

7. Okt. Kleine Schwendi: Älplerabend Kloten ZH

Okt. Zentrum Schluefweg: All that Jazz, Schweizer Kammerballett

Konolfingen i. E.

8. Okt. Konolfinger Lauftag 30. Okt. Briefmarkenbörse

12. Okt.-1. Nov. Kunst-Keller: Skulpt-Texturen und Steinzeug-Plastiken von Sybille Schindler. – Zinnschmuck mit Glas und Mineralien von Trudy

23. Okt. Waffenlauf

Küssnacht am Rigi

8./9. Okt. Internationales Fechtturnier

8.-15. Okt. Bündner Volkstanzwoche

Landiswil i. E.

16. Okt. Kirchenkonzert

Langenthal

4.-6. Okt. Markthalleplatz: Circus Royal 8./9. Okt. Markthalle: Kleinvieh- und Geflügelmarkt

20. Okt. Hotel Bären: Kammermusikkonzert

22. Okt. Stadttheater: «Der Hauptmann von Köpenick», deutsches Märchen

von Carl Zuckmayer 25. Okt. Stadttheater: «Das zweite Kapitel», Schauspiel von Neil Simon

27. Okt. Ref. Kirche: Orgelkonzert 1. Nov. Stadttheater: «Duett im

Zwielicht», Komödie von Noël Coward

Langnau i. E. 27. Okt. Kammermusikabend

Lausanne

Concerts et théâtres Oct.-mai. «Cabaret Théâtre des Faux-Nez»: Chansons, musique, café-théâtre 1er oct. Théâtre de Beaulieu: Barry

Manilow et son orchestre. - Salle Paderewski: Old School Band oct. Ouchy: Matinée populaire de la

fanfare l'Avenir 4 oct. Salle Paderewski: Solistes de

Prague. Direction: René Klopfenstein. Soliste: Lauréat du Concours Clara Haskil (piano)

ELEVATE OF

6 oct. Notre Dame du Valentin: La

d'Arppo», cabaret oct. Théâtre de Vidy: Première «L'école

des femmes», comédie de J.B. Molière oct. Théâtre de Beaulieu: Anna Prucnal et ses musiciens

oct. Notre Dame du Valentin: Jean-Pierre Chevalier, euphonium, et Anne-Méry Pedroli, orgue oct. Salle Paderewski: Jean-Jacques

Balet et Mayumi Kameda, piano 30 oct. Théâtre municipal: «Le don d'Adèle», comédie de Pierre Barillet

Foires et expositions
Oct.-18 déc. Musée de l'Elysée: La main de l'homme (préfiguration d'un musée)
Oct.-4 déc. Musée de l'Elysée: Gravures de

Albert Yersin (rétrospective 1935-1983)

Oct.-13 nov. Collection de l'art brut: Œuvres de Samuel Failloubaz

Oct.—6 nov. Musée des arts décoratifs: Photographies de René Burri (retrospective)

Oct. Musée de l'Ancien-Evêché: «Le vitrail européen»

jusqu'au 10. Forum de l'Hôtel-de-

Ville: Lithographie lausannoise oct.–8 janv. Musée de l'Elysée: Vaudois d'ici et d'ailleurs (photographies de Christian Coigny) -16 oct. Palais de Beaulieu: 2e Foire

suisse de la musique oct.–8 janv. Musée de l'Elysée: Gravures de Claude Gellée («Le

Lorrain») 21–31 oct. Musée de l'Elysée: Acquisitions et dons récents

Fêtes et folklore 7/8 oct. Prilly: Festival de musique Latino-

Américaine 14/15 oct. Palais de Beaulieu: Lausanne-Rock-Festival

Divers

Oct.: jusqu'au 12. Place Bellerive: Cirque Knie

1/2 oct. Place du château St-Marie: Spectacle «Son et lumière»

Chrooto Sie Verlangen Sie unsere Dokumentationen

2 oct. Ouchy: Fête de la «Naïade» 1er–6 nov. Palais de Beaulieu: Holiday on Villanelle de Montagny 12 oct. Théâtre Boulimie: «Giovanna Ice

Lenk i. S

3.-15. Okt. Kinderfilmwochen

9. Okt. Kirche: Evelyne Dubourg, Klavier 9. Okt. Berglauf Lenk–Iffigenalp 9.–15. Okt. Forum für Musik und

Bewegung 13. Okt. Folkloreabend

Leukerbad

Okt. Konzert der Musikgesellschaft
 Okt. Hunde-Herbstprüfung
 Okt. Konzert in der Pfarrkirche

Lichtensteig SG

2. Okt. 8. Schweizerischer Photoflohmarkt

Das ganze Jahr. Toggenburger Museum

Okt.-6. Nov. Museum im Alten Zeughaus: Die Handweber – gestern, heute

1. Okt. Nacht-Orientierungslauf: Schweizer Meisterschaft

igerz BE

Okt. Rebbau-Museum «Hof» und Rebenlehrpfad (Mi und Sa 13.30-17 Uhr; jeden 1. und 3. So im Monat 13.30-18 Uhr)

2., 9. Okt. «Trüelete», Lesesonntage

Ligornetto

Ott./nov. Museo Vela

Locarno

Ott. Stagione teatrale. - Verscio: Teatro Dimitri. - Museo civico: Museo d'arte contemporanea. – Minusio: Museo sanctuarium artis Elisarion. – Ogni secondo giovedi mercato in Piazza Grande. – Ogni secondo sabato mercato dell'usato e dell'artigianato in Città Vecchia Ott.: fino al 18. Visite guidate della città

(ma, me, gio, ve) ott. Lungolago: Concerto della Banda civica di Flums ott. Festa delle castagne

ott. Sala congressi, Muralto: Alexander Roy London Ballet Theatre

21/22 ott. Sala congressi, Muralto: «Der Mustergatte», commedia (dialetto svizzero-tedesco)

-30 ott. Paracadutismo: Concorso internazionale

Le Locle

Toute l'année. Musée des beaux-arts. -Musée d'horlogerie du Château des

LottianaTI

Ott.-1 nov. Museo di Blenio: Sculture di Giovanni Genucchi

Lugano Ott.-13 nov. Villa Malpensata: «Pinocchio

e la sua immagine»

Ott. Via Nassa: Ogni sabato mercato alle pulci e d'antichità

Ott.: fino al 16. Villa Ciani: Antiche vedute

di Lugano Ott.: fino al 15. Villa Favorita: Opere

impressionistiche e postimpressionistiche di musei sowjetici 2 ott. 51a Festa della vendemmia: Corteo 3 ott. Chiesa Sant'Antonio: Concerto

d'organo 3–10 ott. Tennis: Torneo internazionale per seniori, «Belle Epoque»

4/5 ott. Sagra del vino 5 ott. Palazzo dei congressi: Concerto per

pianoforte 7–16 ott. ARTECASA, salone per la casa e il mobilio

14 ott. Palazzo dei congressi: Cabaret in dialetto svizzero tedesco

ott. Piazza Riforma: Mercato delle cipolle. – Palazzo dei congressi: Cantori delle cime

ott. Palazzo dei congressi: Concerto della Fanfara militare Bat Car Mont 9 28

ott. Palazzo dei congressi: Claudia Cavadini, pianoforte 29 ott. Palazzo dei congressi: Concerto Los

Tutto l'anno: Museo cantonale di storia naturale. - Archivio storico

Lungern OW

7. Okt. Alte Turnhalle: Diaschau «Usem Lungerer Bilderbioch» 9. Okt. Kilbifest

Lutry VD

8/9 oct. Fête des vendanges

Lützelflüh BE

7. Okt. Kulturmühle: «Théâtre Nô et Danse Kabuki», Mime und Tänzer Shiro Daimon

15. Okt. Jodlerkonzert 16. Okt. 2. Gotthelf-Stafette (Nationalmannschaft Moderner Fünfkampf)

Fünfkampf)

22. Okt.—20. Nov. Kulturmühle:
Ausstellung «Engadiner Künstler im
Emmental», Ausschnitte aus dem
Kulturschaffen

29. Okt. Klarinettenkonzert

Konzerte und Theater
6. Okt. Stadttheater: Premiere «Das Ende vom Anfang», Komödie von Sean O'Casev

Okt. Kunsthaus: Ludwig Hirsch. –

Restaurant Meier: Onward Jazzband 16. Okt. Hotel Astoria: Jazzmatinee Dixie

Kids 23. Okt. Lukaskirche: Rubin-Quartett und Clara Wirz, Alt

27. Okt. Kunsthaus: Südwestdeutsche Philharmonie. Leitung: Eduard Muri.

Solist: Christian Küng, Flöte 29. Okt. Stadttheater: Premiere «Anatevka», Musical von Jerry Bock

Ausstellungen und Messen

Okt.–13. Nov. Kunstmuseum: Jubiläums-und Sommerausstellung «50 Jahre Kunstmuseum Luzern und Bernhard-Eglin-Stiftung». – Innerschweizer Kunst 1950-1983

Okt.: bis 2. Kunsthaus: 8. Zentralschweizerische

Antiquitätenmesse
1.–16. Okt. Inseli: Luzerner Herbstmesse 13.–22. Okt. Kornschütte: LUVINA, 16. internationale Weinausstellung

17. Okt.–27. Nov. Verkehrshaus: Frühling, Sommer, Herbst, Winter und die Milchstrasse

Sport 27., 29. Okt. Allmend: Vierländer Handballturnier (USA/UdSSR/Spanien/

Okt./Nov. Jeden 1. Sa im Monat Handwerkermarkt auf dem Weinmarkt Okt. Jeden Sa Flohmarkt

8.–16. Okt. Verkehrshaus: Eisenbahn-Modellbautage 83

9. Okt. Unter der Egg: Kilbimarkt 22. Okt. Casino: Jazz Band Ball

Lyss BE 23. Okt. Abendmusik

Madiswil BE 30. Okt. «Rüebechilbi», Volksfest

ott. Chiesa parr.: Antonella Bladucci, soprano, Ivan Scapozza, violino, e Diego Fasolis, organo

Maienfeld GR

9., 16. Okt. Pferderennen

Marbach i. E.

8. Okt. Bauernchilbi 9. Okt. Chilbisonntag

Mariastein

23. Okt. Klosterkirche: Nachmittagskonzert Armin Rosin, Posaune, und Erwin Messmer, Orgel

Martigny

1983: Bi-millénaire d'Octodure:

Expositions, conférences, cortèges, etc. Oct. Fouilles archéologiques et travaux de restauration en cours à l'amphithéâtre gallo-romain du Vivier. – Visite

permanente de la promenade archéologique des Morasses Oct.: jusqu'au 30. Manoir: Peintures de

Daniel Bollin Oct.: jusqu'au 9. Pavillon d'honneur: Exposition «La ville de Martigny à l'occasion des 2000 ans d'Octodure» CERM: 24e Comptoir de Martigny, foire

2 oct. 2000 ans d'Octodure: Cortège historique

6 oct.-20 nov. Fondation Pierre-Gianadda: Exposition SPSAS 19/20 oct. CERM: Cirque Knie **Melchtal OW**

7. Okt. Älplerchilbi

Melide

Ott. Swissminiatur

Montana

Voir sous Crans-Montana

Montignez JU

7–16 oct. Exposition des photo-clubs du Jura et du Jura bernois

Montreux

Oct. Musée du Vieux-Montreux 1er–3 nov. TTW, International Travel Trade Workshop

2 oct. Château de Chillon: Tokyo String

Quartet. – Casino: Stray Cats 26 oct. Casino: Anna Prucnal, chanteuse

Montreux-Vevey
2 oct. 38e Festival de Musique Montreux-Vevey. Orchestre de l'Opéra de Leningrad. Direction: Jurij Temirkanov. Soliste: Michail Pletniov, piano

Oct.-15 déc. Château: Musée militaire vaudois 1er/2 oct. Fête des vendanges de la Côte

oct. Temple: John Littleton, gospels français

Toute l'année, Musée Alexis Forel

Moutier BE

oct.–6 nov. Musée des beaux-arts: Umberto Maggioni, «les 50 ans du Magg»

Murten

Okt. 50. Gedenklauf Murten-Freiburg 8. Okt. Törliplatz: Antiquitäten- und Kunsthandwerkermarkt

Müstair GR

9. Okt. Nationaler Orientierungslauf

Muttenz BL

20. Okt. Mittenza-Saal: Orchestre de chambre de Neuchâtel

Okt. Landesmuseum im Freulerpalast 29. Okt.-6. Nov. Weihnachtsausstellung

Naters VS
1. Okt.—26. Nov. Kunsthaus zur Linde:
Farbholzschnitte und Handdrucke von Esteban Fekete

Neuchâtel

Concerts et théâtres
6 oct. Eglise Notre-Dame: Paul Matthey,
orgue, et Ayser Vancin, hautbois
8 oct. Temple du Bas: Sim, comique

oct. Cité universitaire: Kouboa, «Théâtre pour le moment». – Temple du Bas: Old School Band, Lilian Bouté, chant, et Cheatham, trompette oct. Théâtre: I Colombaïoni, clowns

14/15 oct. Salle du pommier: Monique Roussé, chanteuse

15 oct. Temple du Bas: Concert rock harmonique
 18 oct. Théâtre: «Der Mustergatte»,

Lustspiel (en dialect suisse)
oct. Eglise Notre-Dame: Bernard

19

oct. Egise Notre-Dame: Bernard Heiniger, orgue oct. Théâtre: «Séance-Friction», théâtre de la mie de pain oct. Salle du pommier: Stefan Blinn, 25

marionnettes

30 oct. Collégiale: Samuel Ducommun, orgue (après-midi)

Foires et expositions

Oct.-déc. Musée d'ethnographie: Le corps

Oct. Musée d'histoire naturelle: Agassiz, naturaliste romantique
Oct.: jusqu'au 23. Musée d'art et d'histoire:

Peintures de Jean-Pierre Gyger –9 oct. Panespo: Bourse aux armes

21-30 oct. Place du Port: Salon-Expo du

29 oct.-20 nov. Galerie des amis des arts: Peintures de Gilles et Ed. Henriod

1/2 oct. Régates des planches et championnat suisse pts 22/23 oct. Voile: Championnat suisse,

lightning

Divers

9 oct. Château de Valangin: Animation

Toute l'année. Musée d'archéologie

Niederhünigen i. E.

1./2. Okt. Hornusserfest

Oct. Musée de la porcelaine-Château. – Maison du Léman. – Musée romain 5, 31 oct. Concerts des Jeunesses

musicales 8-15 oct. 15e Festival international de

13 oct, Sim, clown

14–16 oct. 10e anniversaire de la «Vilanelle». Spectacles folkloriques: à Coppet le 14, à Nyon le 15 oct. 29/30 oct. Expo de l'Amicale du train

modulaire

Oberburg i. E. 29. Okt. Jodlerkonzert

Oberdiessbach i. E.

15. Okt. Folkloreabend

22. Okt. «Spinnet», alter Volksbrauch

Obergoldbach i. E.

16. Okt. Kirchenkonzert

Oberhofen BE

Okt.: bis 9. Schloss: Sonderausstellung zum Thema «Fremdenverkehr des 19. Jahrhunderts»

1. Okt. Klösterli: Rebfest

Oetwil am See ZH

29. Okt. Ländlermusikanten-Treffen

1.–3. Okt. MIO, Messe in Olten 28.–30. Okt. Tischtennis: Internationale Schweizer Meisterschaften

31. Okt. Stadttheater: «Geschichte eines Pferdes», Schauspiel von M. Rosowsky

Das ganze Jahr. Kunstmuseum. -Historisches Museum. – Naturhistorisches Museum

Osterfingen SH 8./9. Okt. Trottenfest

Payerne Toute l'année. Abbatiale (XIe siècle, plus grande église romane de Suisse). Salles «Aimée Rapin» (peintures). Musée du Général Jomini («devin de Napoléon»). – Chaque 3e jeudi du mois, foire



Verlangen Sie Prospekte beim Verkehrsbüro Ostschweiz 9001 St. Gallen

Wir fahren für Sie täglich bis zum 23. Oktober!

ILTIOSBAHN und

LUFTSEILBAHN Chäserrugg

Interwasser

Pfäffikon SZ

Okt.: bis 23. Seedamm-Kulturzentrum: Gedenkausstellung Carl Liner (Gemälde)

Poliez-Pittet VD

8/9 oct. Concours hippique national. – Final Championnat suisse saut

Pontresina Okt.: bis 15. Täglich geführte Gletscherwanderungen Okt.: bis 14. Kirche Sta. Maria: Täglich geöffnet (ausgen. Sa)

Porrentruy JU

Oct. 700e anniversaire de Porrentruy: diverses manifestations. – Musée: «Chartre de franchise de Porrentruy». – Musée et Pré de l'Etang: 2e Exposition de sculpteurs et artistes jurassiens en plein air

oct. Orchestre de chambre jurassien; à l'orgue Philippe Laubscher 19–23 oct. Exposition romande d'oiseaux

oct. 13e Festival international des jeunes organistes: Concert d'orgue 28/29 oct. Congrès des villes suisses

Ott./nov. Pinacoteca Zuest

Rapperswil Okt.–Dez. Hauptplatz: Jeden Fr Rapperswiler Markt Okt./Nov. Knie's Kinderzoo

Okt. Heimatmuseum 7. Okt. Gemeindezentrum Jona: «Don Carlos», Trauerspiel von Friedrich

Schiller 15. Okt. 2. Oldtimer-Bootstreffen

15./16. Okt. Herbstchilbi 21. Okt. Gemeindezentrum Jona: Dixieland Jazzkonzert Harlem Ramblers. Musigtreff: Omri Ziegele Quartett und Destrion

26. Okt. Gemeindezentrum Jona: «Nächtliches Gespräch und Abendstunde im Spätherbst», Stück von Friedrich Dürrenmatt

28. Okt. Technikum: «L'occasione fa il ladro», Oper von Gioacchino Rossini Das ganze Jahr. Polenmuseum im Schloss

Reconvilier BE

1er oct. Salle des fêtes: Guy Denys, orgue electronique 7 oct. Chaindon: Marché concours

Renan BE

2 oct. Eglise réformée: Bernard Heiniger, orgue Rheinfelden

Okt. Casino: Jeden So Morgenkonzert 1. Okt. Märt-Cabaret 1./2. Okt. Rheinfelder-Märt 15. Okt. Umzug der Schützengesellschaft

mit der Stadtmusik

22. Okt. Casino: Jodlerabend 28. Okt. (prov.) Bahnhofsaal: Vogelausstellung «Canaria» RESTAURANT ROSSLI HOTEL-GARN

Komfortables, heimeliges Familien-

Zimmer mit Dusche/WC, Telefon, Radio und Balkon Aufenthaltsraum, Fernsehen, Lift.

Z. und U. Madera-Fässler

Richterswil ZH

29. Okt. Ref. Kirche: Orchesterverein Zürich. Leitung: Ladislaus Rybach. Solist: François Barro, Violoncello

Riggisberg BEOkt.: bis 25. Abegg-Stiftung: Fünf Jahre Neuerwerbungen

9. Okt. Klösterli: Ländlermusikanten-Treffen. – Kaltbad: Geführte Wanderung «Rigi auf unbekannten Pfaden»

Romanshorn

15./16. Okt. Regatten für Drachen, H-Boot und Trias

Romont FR

1/2 oct. Concours hippique 15 oct. Tour des Ramparts: Course pédestre en nocturne

Toute l'année. Musée du vitrail

Ronco s/Ascona

2 ott. Castagnata

Rorschach

Okt.: bis 9. Heimatmuseum: Gemälde, Zeichnungen und Graphik von Jürg

Jaberg 14.–23. Okt. Heimatmuseum: Gruppenausstellung

Rüegsauschachen i. E. 9. Okt. Gewerbeausstellung 8. Okt. Jodlerkonzert

Rüegsbach i. E.

1. Okt. Oktoberfest

Rüti ZH 1./2. Okt. Kunstturnen: Schweizer

Meisterschaften, Damen Ste-Croix/Les Rasses

Oct. Musée (di 10–12 h) 2 oct. Bullet: Moto-cross 9 oct. L'Auberson: Concours

cynologique 28 oct.–6 nov. Salle communale: Exposition de peintures

St. Gallen

11. Okt. Stadttheater: Premiere «Madame Butterfly», Oper von Giacomo Puccini 21. Okt. Stadttheater: Premiere «Der Raub der Lukretia», Oper von Benjamin

Britten

Ausstellungen und Messen
Okt.-Dez. Textilmuseum: St. Galler
Stickerei im 19. Jahrhundert
Okt. Stiftsbibliothek: Handschriften aus dem 8. bis 12. Jahrhundert der St. Galler Klosterschule Okt.: bis 30. Historisches Museum: Truhen

und Kästchen 13.–23. Okt. OLMA, Schweizer Messe für

Land- und Milchwirtschaft

8./9. Okt. Schiessen: Final Gruppenmeisterschaft, Pistole

SERSA

Telefon 01 242 52 30

Brauerstrasse 126

8004 Zürich

Erstellung und Unterhalt

Elektrische und aluminothermische Schienen-

Schwellenschraubenlochsanierung im Traversanverfahren

Vermietung von Gleisbaubeleuchtungen

Gleisbau

von Gleisanlagen

schweissung

maschinen und Baustellen-

16. Okt. Boccia: OLMA-Turnier 22. Okt. Internationales Radballturnier Diverses

Okt.-Dez. Jeden ersten Sa im Monat Flohmarkt. – Jeden letzten Sa im Monat Floh-Antiquitätenmarkt

St-Imier BE

8 oct. Salle des spectacles: Fête de la bière

oct. Salle des spectacles: Orchestre Pier Nieders

oct. 12e course internationale pédestre de côte St-Imier-Mont-Soleil

St. Moritz

Okt.: bis 20. Jubiläumsausstellung «75 Jahre Segantini-Museum» 2. Okt. Laudinella: Kodaly-Duo 7. Okt. Laudinella: Schlusskonzert

Instrumentalmusik-Kurs 14. Okt. Kirche St. Karl: Konzert der Herbstsingwoche

17. Okt. Laudinella: Offenes Tanzen (Volkstänze aus aller Welt) 18. Okt. Laudinella: Offenes Singen mit

Willi Gohl 21. Okt. Laudinella: Schlusskonzert Singund Orchesterleitungs-Kurs

Saanen

14. Okt. Konzert Polizei-Männerchor Essen 30. Okt. Hotel Landhaus: Konzert Harmonie Saanen

Sachseln OW

Okt.-1. Nov. Bruderklausen-Museum. -Heinrich-Federer-Archiv

La Sagne NE

Toute l'année. Musée régional

Saignelégier JU

-30 oct. Exposition des photo-clubs du Jura et du Jura bernois

Okt. Museum «Sarganserland» im Schloss Okt.: bis 2. Pizolpark: SIGA, Sarganserländische Industrie- und Handels-Ausstellung

Sarnen OW

7.-10. Okt. Kunstturnen: Schweizer Meisterschaften, Herren 16. Okt. Nationale Ruderregatta lm Okt. Älplerchilbi

Savognin

Okt. Regional-Museum (So 19.30–21 Uhr, Fr 16–18 Uhr) Okt. Jeden Di kulturelle Wanderung nach

Salouf

Schaffhausen Okt.–13. Nov. Museum zu Allerheiligen: Schaffhauser Künstler, Kunsthandwerker und Gelehrte im

18. Jahrhundert 23. Okt. Münster: Orgelkonzert (nachm.) 26.–31. Okt. 6. Schaffhauser Herbstmesse

Das ganze Jahr. Sternwarte (jeden Di, Do, Sa bei klarem Wetter geöffnet)

Schwarzenburg BE
2. Okt. (evtl. 9.) Bauernpferderennen
12. Okt. Schwyzerörgeliquartett
20. Okt. Warenmarkt

26. Okt. Volkstümliches Konzert

29. Okt. Handharmonikakonzert

Schwarzenegg i. E. 6. Okt. Waren- und Viehmarkt

Schwarzsee FR

19. Okt. Plaffeien: Herbstmarkt

Schwyz Okt. Ital-Reding-Haus, Wohnmuseum (Mi 14–17 Uhr, Do 19–21 Uhr, Sa/So 10–12 Uhr). – Jeden Fr nachm. geführter

Ohly, "Sedent Hackins, gedunter Rundgang Okt.: bis ca. Mitte. Turmmuseum (Mo, Di, Do geschlossen) 7.–14. Okt. Kellertheater: Holzskulpturen von Renato Christen

9./10. Okt. Schwyzer Kilbi und Warenmarkt

15./16. Okt. Seewen: «Seebner-Kilbi» 22. Okt. Casino: Figurentheater «Fridli Buocher»

Das ganze Jahr. Bundesbriefarchiv. -Rathaus

Sedrun

4., 11. Okt. Sonnenaufgang-Erlebnis 4., 7., 11., 14. Okt. Tgèsa Cadruvi: Mineralienschau

5., 12. Okt. Rueras: Käsereibesichtigung

Sierre

Oct.: jusqu'au 9. Château-de-Villa: Peintures de Isabelle Tabin-Darbellay 9 oct. Course internationale Sierre-

Montana –16 oct. Hôtel-de-Ville: «Les Floralies Sierroises», exposition florale et d'art culinaire

24/25 oct. Plaine Bellevue: Cirque Knie 28/29 oct. Rencontres solaires suisses:

Présentation du projet Hydro-Rhône 29 oct. Théâtre: «Der fröhliche Weinberg», pièce théâtrale

Toute l'année. Hôtel-de-Ville: Collection d'étains et salle Rilke

Signau i. E.

1. Okt. Oktoberfest

13. Okt. Schulhaus: Jugendorchester Siggenthal

Sion

7 oct. Eglise de St-Théodule: Janos

Sebestyen, orgue

13 oct. Théâtre de Valère: Bernard Haller,

comique -23 oct. Les Potences: Cirque Knie oct. Théâtre de Valère: l Colombaïoni, spectacle de variété

Sissach BL

Okt.: bis 23. Schloss Ebenrain: Ausstellung der Schule für Gestaltung Basel (Malerei und Bildhauerei)

Solothurn

Okt.-Dez. Kunstmuseum: Aus der Kultur der Naga

Okt.: bis 23. Kunstmuseum: Zeichnungen von Otto Frölicher

Okt.: bis 2. HESO, Herbstmesse Solothurn 8./9. Okt. Berufsschulhaus:

Vogelausstellung 14. Okt. Konzertsaal: Che + Ray, Boogie-

Woogie 21. Okt. Konzertsaal: Jazz-Rock-Konzert

Hiret Help Band

22. Okt.–Dez. Kunstmuseum: Werke von
Jean Pfaff und René Zäch

26. Okt. Konzertsaal: Konzert

Kantonspolizei 28. Okt. Stadttheater: Premiere «Herr Puntila und sein Knecht Matti», Stück von Bertolt Brecht

29. Okt.-13. Nov. Landhaus: Gemälde Raphael Trezzini

Sörenberg LU

Okt. Wöchentlich eine geführte Wanderung. – Konzerte der Musikgesellschaft, des Jodlerklubs und der Alphornbläse

15. Okt. Oberkrainer-Musik

Spiez

9. Okt. Segeln: Herbstpreis 9. Okt. Spiezer Läsetsunntig (Winzerfest) 10. Okt. Spiezmärit (Jahrmarkt) 26.–30. Okt. Weihnachts- und Gewerbeausstellung

Splügen Okt.: bis 20. Heimatmuseum «Rheinwald» (Mi, Do 15–17 Uhr)

Spreitenbach AG

7.-15. Okt. 5. Antiquitäte-Märt (Antiquitäten und Kuriositäten)

Stabio

Tutto l'anno. Museo della civiltà contadina

Stalden OW

Okt. Wanderung «Quer durch unbekanntes Gebiet in der Schwendi»

Stans NW

16. Okt. Älplerkilbi

Steffisburg b. Thun Okt.: bis 30. Kunstsammlung: Hodler-Ausstellung

Stein AR

Das ganze Jahr. Appenzeller Schaukäserei

Stein am Rhein Okt.: bis 29. Heimatwerk: Traditionelles und modernes Kunsthandwerk

Sumiswald i. E.

1. Okt. Handharmonika-Wettspiel 28. Okt. Folk und Ragtime mit Werner Lämmerhirt, Jazz-Gitarrist

Sursee LU 20. Okt. Altstadt-Warenmarkt

Tafers FR

Das ganze Jahr. Sensler Heimatmuseum





Neues ****Ideal-Hotel Beau-Site, 3715 Adelboden

Ganzes Jahr offen Open whole year round (65 beds) Panoramarestaurant, Gaststube, Terrasse, Parking, Garage

Fam. Ed. Stirnimann-Leuthold Tel. 033 73 22 22



Hotel Garni

eifach u guet 036 53 11 05



REGINA

Sonnige, zentrale Lage. Nah bei Pisten, Bahnen, Liften, Eisbahnen. Schöne Aufenthaltsräume, gemütliche Bar, führendes Dancing Wengens «Le Carrousel». Bekannte Küche (Menüwahl).

Die Betreuung und Bedienung ist aufmerksam und persönlich. Günstige Skipackage-Arrangements inkl. grossem Skipass ab Fr. 505 .-

Verlangen Sie individuelle Offerte Fam. Jack Meyer, Regina, CH - 3823 Wengen Tel. 036 55 15 12, Telex 923 242

Teufen AR

Das ganze Jahr. Grubenmann-Museum: Modelle und Pläne des Brückenbaumeisters (Mi, Sa 14–16 Uhr,

Thalwil

14.–16. Okt. Briefmarkenausstellung und -Börse

22. Okt. Thalwiler Chilbi-Märt

Okt. Schloss. – Historisches Museum. – Jeden 1. Sa im Monat Flohmarkt

Okt.: bis 30. Kunstsammlung Thun: Herbstausstellung (Werke von Werner Ritter)

Okt. Kirche Scherzligen: Theres Lenzin, Violine, und Jürg Eichenberger,

Violoncello 14.–16. Okt. Rathausplatz: «Eine Fahrt ins

Blaue», rollendes Theater 22. Okt. Theater Schönau: Premiere «Die gelehrten Frauen», Komödie von J. B. Molière Okt. Aula Schönau, Steffisburg:

«Wassa Schelesnowa», Drama von Maxim Gorki 28.–31. Okt. Allmend: Circus Knie 30. Okt. Waffenlauf

Thunersee

Okt. St.-Beatus-Höhlen

Toffen BE 2. Okt. Hornussen: Amts-Meisterschaft

La Tour-de-Peilz VD

a Tour-de-Peilz VD
 6-8 oct. Théâtre du Château: «Qui a tué Betty Grand?», comédie policière de Pascal Renwick
 1er nov. «Volpone», pièce de Jules

Romain

Tramelan BE

13–23 oct. Exposition de peinture 27–30 oct. EXTRA, foire d'automne de Tramelan

Trub i. E.
1. Okt. Oktoberfest
22./23., 26., 29. Okt. Konzert- und Theaterabende

Okt. Kirche: Nachmittagskonzert für Streichquartett, Oboe, Orgel, Vokalsolisten

Twann

8./9., 15./16., 21.-23. Okt. «Trüelete», Lesesonntage und Winzerfest

Twann/Wingreis BEOkt. Rebhaus Wingreis (Mi und Sa 14–18 Uhr)

Uettligen BE 8./9. Okt. Conçours hippique

Unteriberg SZ

2. Okt. Herbst-Schwinget

Unterwasser SG Das ganze Jahr. Sennerei-Museum

Urnäsch AR

Okt. Museum für Appenzeller Brauchtum (14-17 Uhr)

Uster ZH

2. Okt. Ref. Kirche: Fritz Bernhard, Orgel 8./9. Okt. Zirkus Olympia 22.-24. Okt. Landihalle: Herbstmesse

22.–24. Okt. Landinalle: Herbstmesse
 Okt. Theater im Stadthof: «Der Hauptmann von Köpenick», deutsches Märchen von Carl Zuckmayer
 Okt. Stadthof: Nachmittagskonzert der

Stadtmusik Utzenstorf BE

Okt.: bis 9. Schloss Landshut: Schweizerisches Jagdmuseum

Vallée de Joux

Oct.: jusqu'au 16. Le Sentier: Exposition de peintures et photos 22, 29 oct. Le Sentier: Soirées de cabaret

Vallorbe VD

Oct. Grottes de Vallorbe. - Musée de fer

avec forge en activité
Oct.: jusqu'au 9. «Regard sur le passé»,
exposition rétrospective du grand
incendie de 1883
8/9 oct. Musée-Gyger Gare CFF: Journées

des Portes ouvertes

Versoix GE 8/9 oct. Canoë: Derby de Versoix

Vevey
Oct.-6 nov. Musée suisse d'appareils
photographiques: «Les grandes heures de la vigne», exposition photographique

13 oct.-15 nov. Centre Doret: Exposition

«Ernest Ansermet»
Oct.: jusqu'au 23 env. Chemin de fer touristique à vapeur Blonay-Chamby. Musée des chemins de fer à Chamby

13–16 oct. Place du marché: Cirque Knie 28 oct. Théâtre: «L'histoire du soldat», de C. F. Ramuz; musique de Igor

Villeret BE

1er oct. 7e Désalpe et cortège folklorique

Villmergen AG

22. Okt. Kirche: Ein deutsches Requiem von Johannes Brahms. Leitung: Dirk Girod

Wädenswil ZH
5. Okt. Hotel Du Lac: The Picadilly Six
23. Okt. Volkswanderung
28. Okt. Konzert der Jugendmusik. – Au-Studio: Gaudemus-Vokalquartett

29. Okt. Herbstfest

Waldhäusern i. E. 3./4. Okt. Jodler- und Theaterabend

Walenstadt

9. Okt. Sarganserländische Bezirksstallschau

Okt. Tscherlach: Morgenmusik und Dorfchilbi

Warth TG

Das ganze Jahr. Ittingen: Museum und Kunstmuseum des Kantons Thurgau in der Kartause

Weinfelden

Okt.: bis 4. WEGA, Gewerbe-Ausstellung 2. Okt. Ringen: Schweizer Meisterschaft, greco

Werdenberg SG 8.-10. Okt. Reiten: Schweizer Meisterschaft, Military

Wiedlisbach BE

22. Okt. Froburg: «Hans-Roth-Theater»

Wil SG

Okt. Tonhalle: «Es war die Lerche», Stück von Ephraim Kishon

1./2. Okt. 3. Schweizerische Briefmarkenausstellung für Heimatsammlungen 2. Okt. «Stecklitragen», alter Volksbrauch 13.–16. Okt. Tonhalle: «Am Willi sini Frau»,

Familienstück von Max Reimann und Otto Schwarz 19. Okt. Tonhalle: Beny-Rehmann-Show

23. Okt. Tonhalle: Liederabend der Romantiker

29. Okt. Tonhalle: «Der Mustergatte», Lustspiel von Averay Hopwood

Das ganze Jahr. Stadtmuseum im Hof

Wilchingen SH 1./2. Okt. Herbstsonntag: Ausstellung, folkloristische Darbietungen und Rebbergfahrten

Wildhaus SG

Das ganze Jahr. Zwinglihaus (Geburtshaus des Reformators)

Willisau LU 8./9. Okt. Herbstschiessen 14.–16. Okt. Kilbi

16. Okt. Interregionales Tischtennisturnier 17. Okt. Kilbimarkt

22./23., 29. Okt. Hotel Mohren: Theateraufführungen

Windisch AG

Vindisch Zahr. Römisches Theater Vindonissa (Legionstheater). – Königsfelden: Glasfenster (prov. in Pavillon vor der z. Z. wegen Renovation geschlossenen Klosterkirche)

Noterthur

Nonzerte und Theater

Noter am Stadtgarten: Premiere

Cosi fan tutte», Oper von W. A. Mozart

K. Kirchgemeindehaus Seen: «Don

Carlos», Drama von Friedrich Schiller

Nonzerte, Was

Nonzerte, Komödie von William

Nonzerte, Komödie von Wi

ihr wollt», Komödie von William Shakespeare

7. Okt. Oeko-Zentrum Rose: «Der 7. Okt. Oeko-centrum Hose: «Der Polterabend findet erst übermorgen statt», mit Clown Pello. – Kirche Seen: Christoph Bachmann, Orgel 7./8. Okt. Hotel Albani: Jazzkonzerte

Eroll Dixon 10. Okt. Theaeter am Stadtgarten «Hamlet», Schauspiel von William Shakespeare 11./12. Okt. Theater am Stadtgarten: «Der

Zerrissene», Posse mit Gesang von Johann Nestroy 13./14. Okt. Theater am Stadtgarten:

«Madame Butterfly», Oper von Giacomo Puccini

17. Okt. Theater am Stadtgarten: «Schwarzwaldmädel», Operette von Leon Jessel

19./20. Okt. Theater am Stadtgarten: Alexander Roy London Ballet Theatre

18. Okt. Theater am Stadtgarten: «Don Carlos», Drama von Friedrich Schiller 25.–27. Okt. Theater am Stadtgarten: «Der

Hauptmann von Köpenick», deutsches Märchen von Carl Zuckmayer 26. Okt. Hotel Winterthur: Beny-Rehmann-

Show 28. Okt. Theater am Stadtgarten:

«Draussen vor der Türe», Drama von W. Borchert

28./29. Okt. Hotel Albani: Africa Sound

29. Okt. Hof Zentrum am Obertor: Jazzkonzert Dixie Kids

29./30. Okt. Pfarrkirche St. Martin: Konzerte der Kirchenmusikgesellschaft. – Theater am Stadtgarten: Kindertanztheater Claudia Corti (Peter

31. Okt. Theater am Stadtgarten: Fiesta de España, spanischer Ballettabend

Ausstellungen

Okt.–13. Nov. Kunstmuseum: Werke von Odilon Redon Okt. Technorama: «Holz in der Kunst»,

Wettbewerbsarbeiten
Okt.: bis 23. Gewerbemuseum:

Ausstellung der Arbeitsgemeinschaft Schweizer Keramikschaffender

22. Okt.-27. Nov. Kunstmuseum: Werke von Roman Signer

19. Okt. Winterthurer Volksschwimmen

22. Okt. Hagmatten: Heissluftballon-Flugtag

Diverses

Okt./Nov. Spitalgasse: Jeden letzten Sa im Monat Floh- und Trödlermarkt. – Steinberggasse: Jeden ersten Sa im Monat Kunst- und Handwerkermarkt
4. Okt. Theater am Stadtgarten:
Polnischer Tanz- und Folkloreabend

8. Okt. Tech-Umzug

Wynigen i. E. 23. Okt. Mistelberg: Kammermusik-Konzert

verdon-les-Bains

Oct.: jusqu'au 9. Hôtel-de-Ville: Exposition «Jeux de Castrum» 9, 16 oct. Courses de chevaux

Toute l'année. Musée au château. – Dernier mardi de chaque mois: Foire

Zäziwil i. E.

1./2. Okt. Seilziehturnier

Zollbrück i. E.

1. Okt. Müller-Hornussen

2. Okt. Jugendvergleichswettkampf Okt. Theater-Casino: Farafina, Afrika-Musik aus Obervolta

7. Okt. Landsgemeindeplatz: Raritätenmarkt. – Theater im Burgbachkeller: «Es darf gedacht werden», Cabaret Okt.–20. Nov. Kunsthaus: «Aus der

Sammlung 1» 14./15., 20./21. Okt. Theater im

Burgbachkeller: «... wenn es sein muss ...», clowneskes Musiktheater Okt. Theater-Casino: Sinfoniekonzert.

Leitung: Ulrich Meyer. Solist: Vladimir Ashkenazy, Klavier 21. Okt.–11. Nov. Landis & Gyr:

21. Okt.—11. Nov. Landis & Gyf:
Wanderausstellung «Archäologie der
Schweiz, gestern – heute – morgen»

22.–30. Okt. Zuger Herbstmesse

24. Okt. Theater-Casino: «Der Hauptmann
von Kännick» deutsche Märchen

von Köpenick», deutsches Märchen von Carl Zuckmayer 25. Okt. Theater-Casino: «Le vin herbé»,

profanes Oratorium von Frank Martin 25., 28./29. Okt. Theater im Burgbachkeller: «Tagebuch», zum Erzählen, Spielen

«Tagebuch», zum Etzanlen, Spielen und Singen (Uraufführung) 26. Okt. Theater-Casino: «Das tapfere Schneiderlein», Dialektmärchen 30. Okt. Theater-Casino: «Die Zauberflöte», Oper von W. A. Mozart

Das ganze Jahr. Fischerei-Museum. -

Kantonales Museum für Urgeschichte. – Museum Burg. – Jeden 1. Fr im Monat Handwerkermarkt

Zürich

Konzerte und Theater
Okt.: bis 22. Bernhard-Theater: Cabaret Chez Nous Berlin

1. Okt. Theater am Neumarkt: Premiere

«Das regierungsfreundliche Theater des Paul Scheerbart» ... und noch ein Abend

 Okt. Liebfrauenkirche: Geistliche Abendmusik. Kammerchor Zürich. Leitung: Johannes Fuchs
3. Okt. Volkshaus: Stray Cats
10. Okt. Volkshaus: Ludwig Hirsch
11. Okt. Volkshaus: Sky
13. Okt. Theater 11: Deutsche

Kammerakademie. Leitung und Solist: Johannes Goritzki, Violoncello 6. Okt. Tonhalle: «Der Messias», Oratorium von G. F. Händel 17. Okt. Bernhard-Theater: «Les vacances»

et «Rixes», pièces de Jean-Claude Grumberg (Aufführung in französischer Sprache)

18. Okt. Volkshaus: Def Leppard

21. Okt. Hallenstadion: Saga und Chris Rea

Gruppenreisen: Unterkunft gesucht?



Eine Adresse für 240 Häuser in der ganzen Schweiz, 12–300 Personen, vom **Haus bis zur Berghütte, Vollpen-sion oder sogar Selbstkocher.

WER, WANN, WAS, WIEVIEL an

CONTACT/KONTAKT **CH-4411 LUPSINGEN**

26. Okt. Bernhard-Theater: Premiere «Plausch in Züri», Schweizer Cabaret-

30. Okt. Kongresshaus: Reinhard May Ausstellungen und Messen

Okt.-6. Nov. Bellerive: «Dieci orafi padovani», moderne Goldschmiedekunst aus Italien Okt.–5. Nov. Heimatwerk: Dänische Kreuzsticharbeiten

Okt.: bis 23. Kunsthaus: Werke von Ferdinand Hodler. – Bilder der Angst

und der Bedrohung
Okt.: bis 15. ETH (Inst. für geologische und mineralogische Ausstellung): «Materie und Form», zeitgenössische Steinskulpturen, Malerei und Grafik

Okt.: bis 9. Helmhaus: «Armin Meili, homo universalis helveticus» Okt.: bis 8. Zentralbibliothek: Schönste

Schweizer Bücher des Jahres
Okt.: bis 2. Züspa: 34. Zürcher Herbstschau für Haushalt, Wohnen, Sport und Mode

tur Haushalt, Wohnen, Sport und Mc 7.–29. Okt. Heimethuus: Puppen, Puppengeschirr, Puppenmöbel 20. Okt.–11. Dez. Graphische Sammlung ETH: «Zhi», Papier und Graphik im Alten China

20.–23. Okt. Züspa: Automaten-Schau 21.–23. Okt. Hotel International:

Internationale Briefmarken-Fachausstellung 29./30. Okt. Hotel International: 12. Internationale Münzenbörse Okt.–Dez. Völkerkundemuseum:

Indonesische Stammeskultur Okt. Zentralbibliothek: Hans Witzig und Wilhelm August Corrodi

Feste und Folklore
Okt.: bis 2. 2. Internationales
Volkstanztreffen
2. Okt. Internationaler Volkstanzball 26.-31. Okt. Internationales Jazz-Festival

7./8. Okt. Sihlhölzli: Impossibility Challanger, 2. Internationale Weltrekordspiele

Diverses

Diverses
Okt. Rosenhof: Jeden Do und Sa
Kuriositätenmarkt. – Bürkliplatz: jeden
Sa Floh- und Raritätenmarkt
1. Okt. Rüdenplatz/Limmatquai: Berner
Chacheli-Märit
18.–25. Okt. Reithalle Gessnerallee:

Riesenflohmarkt 2./3. Nov. Niederdorf: Martinimarkt

Zurzach

Okt. Münsterplatz: Jeden 1. und 3. Sa im Monat «Zurzi-Märt»

7. Okt. Ref. Kirche: Liederabend Chor der

Fischer aus Urk, NL

Zweisimmen 2. Okt. Dorfumzug 4., 26./27. Okt. Jahrmärkte 6. Okt. Dixie-Abend

Liechtenstein

8./9. Okt. Eschen: Jahrmarkt Okt. Schaan: Landesmeisterschaft Rock'n'Roll

29. Okt. Balzers: Herbstkonzert. – Mauren:

Theaterabend
31. Okt.–5. Nov. Vaduz: Bilderausstellung

Für vollständige Programme und nähere Angaben wende man sich an die lokalen Verkehrsbüros.

Prière de demander les listes complètes des manifestations, ainsi que toutes informations complémentaires aux offices de tourisme locaux.



oBER AARGAU

Auskünfte und Prospekte:

Verkehrsverband Oberaargau Farbgasse 7, 4900 Langenthal Telefon 063 227721 oder 220077

Wiedlisbach BE

(Idylle am Jurafuss),

mittelalterliches Landstädtchen, zwischen Aare und Jura. Ausgezeichnet für beispielhafte Ortsbildpflege, 1974 mit dem Henri-Louis-Wakker-Preis des Schweizer Heimatschutzes, 1975 durch den Europarat. Gemeindeverw., Wiedlisbach, Tel. 065 76 27 26

Langenthal

bekannt durch sein Porzellan und seine Stoffe Schul- und Sportzentrum des

Oberaargaus; geeignet für Tagungen und Semi-nare dank zentraler Lage und leistungsfähigem Gastgewerbe; 22. Oktober: Stadttheater-Premie-

re für die Spielzeit 1983/84. Auskünfte: Auskunπe: Verkehrsbüro Langenthal, Tel. 063 28 31 51 (Mo–Fr)